（右条約の英文）

SCHEDULES OF TARIFF CONCESSIONS TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994

CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

WHEREAS the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade 1947 adopted, on 26 March 1980, a Decision on Procedures for Modification and Rectification of Schedules of Tariff Concessions (BISD 27S/25);

WHEREAS in accordance with the provisions of the above-mentioned Decision, the draft containing modifications and rectifications to Schedule XXXVIII – Japan was communicated to all Members in document G/MA/TAR/RS/291 and G/MA/TAR/RS/291/Corr.1;

IT IS HEREBY CERTIFIED that the modifications and rectifications to Schedule XXXVIII – Japan are established in conformity with the above-mentioned Decision.

The annexed modifications and rectifications to the Schedule become effective in accordance with the notification to be given to that effect by the Government of Japan to the Director-General of the World Trade Organization upon completion of Japan's internal procedures.

This Certification is deposited with the Director-General of the World Trade Organization, who shall promptly furnish a certified true copy thereof to each Member of the World Trade Organization. It shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

DONE at Geneva this fourth day of November, two thousand and eleven.

MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS TO SCHEDULE XXXVIII – JAPAN

SCHEDULE XXXVIII – Japan

PART I MOST-FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION II Other Products

Mark the tariff item number 2843.29, 2910.20, 2921.51 with a letter "P".

Attachment to SCHEDULE XXXVIII – JAPAN

Replace "Annexes IA, IB, IC and ID" in category (3) by "Annexes IA, IB, IC, ID and IE".

Replace "Annexes IA, IB, IC and ID" in category (4) by "Annexes IA, IB, IC, ID and IE", and "Annex II" by "Annexes IIA and IIB".

Replace "Annexes IVA, IVB, IVC and IVD" in category (6) by "Annexes IVA, IVB, IVC, IVD and IVE".